



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Acta Pacis Westphalicæ Publica**

Oder Westphälische Friedens-Handlungen und Geschichte

worinnen enthalten, was vom Monath October Anno 1645. biß in den Monath Martium Ann. 1646. zwischen Jhro Römisch-Kayserlichen Majestät, dann den Beyden Cronen Franckreich und Schweden, ingleichen des Heiligen Römischen Reichs Chur-Fürsten, Fürsten und Ständen, zu Oßnabrück und Münster gehandelt ...

**Meiern, Johann Gottfried von**

**Hannover, 1734**

**VD18 90103106**

N.II. Confœderations - Tractat zwischen Franckreich und Protugall.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-51672](#)

1646. Directorium: Hernach aber, wenn man die Re- & Correlationes aufsehe, so  
kommen alle die Vota neben den Rationibus und Motiven mit hinein.  
Januar.

1646.  
Januar.

Nunmehr käme in der Französischen wiederum dieses Thema vor: daß sie nicht wieder das Reich den Krieg bisshero wollten geführet haben ic. Weil aber dieser Punkt schon bey der Schwedischen Replic gnugsam examiniret worden, halte er unnöthig, sich darüber aufzuhalten. Ferner fragen sie Art. I. An sine Rege Hispaniarum Pax sier non possit? dahero sie vermeynen, man sollte Spanien nicht in die Proposition gesetzt haben, hieraus entspringe diese Frage: ob Spanien inter Adhærentes Imperatoris &c. zu benennen? und stunde zu der Stände Belieben, ob sie sich darüber wollten vernehmen lassen ic. Ingleichen auch, was wegen Lotharingen zu thun? dessen gleichfalls sowol im Anfang als zu Ende der Französischen Replic gedacht worden.

So wollen sie auch kein Armistitium simpliciter willigen, seßten aber doch daran: Wäre alsdann erst davon zu reden, wann man des erfolgenden Friedens versichert wäre. Wann nun gute Apparenz und spes Pacis wäre, könnte ja ein kleiner Armistitium zu Verhütung mehrern Blut-Bergießen wohl gemacht werden.

Von diesen beyden Fragen würde bey nechster Session zu reden seyn.

Dieser 6. Session beschaffene fleißige Conferirung und in Substantialibus befindene Gleichstimmigkeit bezeuget diese unsre Subscription. Signatum Øjna-  
brück den 1. Febr. 1646.

Christian Werner.

Samuel Ebert.

Eusebius Jäger.

Johann Samuel Fehr.

## N. II.

N. II.  
Tractat zwis-  
chen Franc-  
reich und Por-  
tugal.  
Traité de Confederation & Alliance de LOUYS XIII. Roy de France,  
avec JEAN IV. Roy de Portugal, à Paris l'an 1641. le 1. Juin.

Le dict Roy LOUYS, faisant la Paix avec la Maison d'Auſtriche, fera son possible pour se reserver la Liberté d'affiſter touſiours le dict Roy de Portugal en ſes justes Prétentions Pour uer que les Alliéz de ſa dicte Maieſté conſentent d'entrer avec Elle en une pareille obligation.

Le Roy ſechant l'Amitié & bonne Intelligence qui a été entre les Rois, ſes predeceſſeurs & les anciens Rois de Portugal, desquels eſt descendu le Roy JEAN IV. à preſent regnant qui a été reconnue unanimement par tous les Portugais pour legitime Successeur ſa Maieté a été bien aſſe de ueoir icy les Ambaſſadeurs, qu'il a enuové uers Elle pour renoueller cete ancienne Amitié & l'affeurer par une Alliance entre Elle & le dict Roy. Sur quoy les Commissaires de ſa Maieté ayans plein Pouvoir d'Elle ſont conuenus avec les dicts Sieurs Ambaſſadeurs, ayans auſſi plein Pouvoir du dict Roy de Portugal, des Articles ſuiuans.

Il y aura doresnauant Paix & Alliance perpetuelle entre les Rois de France & de Portugal, & leurs Royaumes, Prouinces, Mers, Ports & Haures.

Les dicts Rois promettent de bonne foy de ne donner aucune Affiſtance d'hommes, d'argent, Munitions, Nauires, armes n'y uiures aux enemis l'un de l'autre, contre les quels ils ſont présentement en guerre directement n'y indirectement.

Mef-

1646. Messieurs les Estats Generaux des Prouinces Unies des Pays bas feront 1646.  
Januar. admis en ceste Alliance aux Conditions qui feront conuenües avec eux. Januar.

Pendant la presente guerre que le Roy a contre le Roy de Castille, laquelle il continuera puissamment, le Roy de Portugal agira de son costé continuelement contre le dict Roy & l'attacquera de toute sa puissance tant par terre que par mer.

Pour en faciliter le moyen sa Maiesté demeure d'accord de ioindre à la fin de Juin uingt de ses uaisseaux bien armez & equippez en guerre, à uingt Gallions du Roy de Portugal, que ses Ambassadeurs afflurent & promettent au nom du dict Roy leur Maistre qui feront trouuez, & mesmes d'avantage, armez & bien equippez en guerre & tous prests à faire uoile Dont les moindres feront de trois cent tonneaux. A fin que les diets deux flottes fortifiées de uingt uaisseaux que les Sieurs Estats generaux doibuent donner de secours au dict Roy Dom JUAN, aillent attaquer la Flotte des Castillans uenant des Indes, ou entreprendre dans les Eftars du dict Roy de Castille par des descentes dans ses Terres selon ce qu'il sera estimé plus à propos. Bien entendu que les dicts Vaissseaux tant de Portugal que des dicts Sieurs les Estats generaux defereront à l'Admiral de France le Commandement & tous les autres honneurs qui luy font deus. Et qu'en Cas que la Flotte du dict Roy de Castille ueint à estre prise, Elle sera partagée esgalement entre les Confederez.

Si les années siuuantes les deux Rois & les dicts Sieurs Estats jugent qu'il soit à propos de continuer une pareille Entreprise, on le fera par Aduis commun.

Il y aura libre Trafic & Commerce entre les subiets, Royaumes & Estats des deux Rois, comme du temps des anciens Rois de Portugal. En sorte que leurs subiets pourront negotier & trafiquer en toute seureté les uns avec les autres comme Amis & Alliez. Sans qu'il leur soit donné aucun empeschement ains toute forte de Protection & soulagement pour leur trafic mesmes si besoin est, leur sera accordé de part & d'autre des Privileges & libertez plus grandes que par le passé.

Sa Maiesté permettra que les Portuguais puissent transporter de ses Royaumes & Estats, Ports & Haures au Royaume de Portugal toutes sortes d'armes, uiures & munitions pour l'usage & seruice du dict Royaume seulement. Comme aussi le dict Roy de Portugal permettra que les subiets de sa Maiesté Treschristienne puissent transporter de ses Royaumes toutes les choses dont ils pourront auoir besoing.

Les sus dicts Articles ont esté signez au nom du Roy par Monsieur Segnier Cheualier, Chancelier de France, Monsieur Bouthillier Commandeur, Grand Tresorier des Ordres du Roy & Surintendant des Finances de France & Monsieur Bouthillier de Chauigny, aussi Commandeur Grand Tresorier des Ordres de sa Maiesté Secretaire d'Estat & de ses Commandemens. Et au nom du dict Roy de Portugal par Dom Francisco de Melo du Conseil du dict Roy & son Grand Veneur & Dom Antonio Coelho de Carualho, aussi du Conseil du dict Roy & du Conseil de son Parlement Supreme ses Ambassadeurs pres de sa Maiesté Treschristienne. Et seront ratifiez respectiuement par sa Maiesté & par le dict Roy de Portugal dans le terme de quatre mois. Fait à Paris, le premier Juin mille six cent quarante un.

Bien qu'il ne soit point parlé dans le Traicté public passé ce jourd'huy entre de ce qui se pourra faire en fauuer du Roy & ses

1646. ses Confederez uiennent à conclure la Paix avec la Maison d'Auſtriche, le 1646.  
 Januar. Roy toutesfois par ſa generosité, a bien uoulu affeurer le Roy de Portugal, Januar,  
 ſon bon frere, que lors qu'il viendra à la conclusion d'un Traicté de Paix,  
 Il fera ſon poſſible pour ſe réſeruer la Liberté de l'affiſter touſiours en ſes  
 iuſtes Pretentionis, Pour ueu que les Alliez de ſa Maiesté conſentent d'en-  
 trer avec Elle en une pareille Obligation. Bien entendu qu'en tel Cas le Roy  
 de Portugal ſ'obligera à ne faire aucun Traicté avec le Roy de Caſtille fans  
 le Conſentement de ſa dicte Majesté & de ſes Alliez.

Le fuſdict Article ſecréta ſera ſigné au nom du Roy par - - - -

Et au nom du diēt Roy de Portugal par - - - -

Et ſera respectiuelement ratifiée par ſa Maiesté & le diēt Roy de Portugal  
 dans le terme de quatre mois. Faict à Paris le 1. iour de Juin 1641.

*Seguier, Bouthillier, Bouthillier.*

## Summarischer Inhalt des Dreyzehenden Buchs.

I. Siebente Session im Fürſten-Rath zu Oſnabrück, über den Punct: Ob Deutschland ohne Spänię, mit der Crone Franckreich Frieden machen ſolle? Protocollum ſolcher Session.

II. Achte Session, über die Franzöſiſche Paffeports vor Lothringen. Item: Ob man auf dem Armiſtio mit Franckreich beſtehen ſolle? Protocollum hierüber.

III. Neunte Session, den Punct der Römischen Böhmigen Wahl betreffend. Protocollum.

IV. Zehende Session, über die Frage: Ob der Rayſer und das Reich, ſich der Affenzen gegen Spänię begeben ſolle? und ob nicht reciprocē Franckreich auf die Affenzen gegen Schweden renunciiren ſolle? Protocollum darüber.

V. Elfte Session, über verschiedene zu Münster reſolvirte Puncten. Protocollum hierüber. Protestationes gegen das Pfalz-Veldenzische Votum.

VI. Zwölftes Session, über die Frage: Ob das Di-rectorium ſeine Relationes den Ständen zu communi-ziieren ſchuldig ſey? Protocollum.

§. VII. Dreyzehende Session, über den Modum Re- und Correferendi der ſämtlichen Reichs-Stände. Protocollum darüber.

VIII. Vierzehende Session, über der Münsteriſchen Gesandten Mennung von der Römischen Königswahl, auch den Modum Correferendi. Hierüber gehaltenes Protocoll.

IX. Umfzehende Session, über den Punctum Precedentia der Fürſtlichen Principal-Gefandten vor den Churfürſtlichen Secundariis. N. I. Protocollum darüber. N. II. Münsteriſches Conclusum über ſolchen Punct.

X. Sechzehende Session, den regulirten Modum Correferendi mit den Münsteriſchen, inaleichen, mit den Churfürſtlichen Gefandten, betreffend. Protocollum darüber.

XI. Siebenzehnde Session, worin die Correlation des Oſnabrückiſchen Fürſten-Raths, über alle ſeithero abgehandelte Puncten völlig zu Stände gebracht wird. Protocollum darüber,

Zweyter Theil.

Uu

Drey-